

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 82

29. árgangur

8.12.2022

	I EES-STOFNANIR	
	1. Sameiginlega EES-nefndin	
	II EFTA-STOFNANIR	
	1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
	2. Eftirlitsstofnun EFTA	
2022/EES/82/01	Framseld Ákvörðun – Eftirlitsstofnunar EFTA (*) nr. 196/22/COL frá 26. október 2022 sem varðar neyðarráðstafanir í Noregi þar sem upp hafa komið tilvik um alvarlegt afbrigði fuglaflensu, í samræmi við c-lið 1. mgr. 259. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429 og 21. gr., 39. gr. og 55. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/687	1
	3. EFTA-dómstóllinn	
	III ESB-STOFNANIR	
	1. Framkvæmdastjórnin	
2022/EES/82/02	Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10325 – KRONOSPAN/PFLEIDERER POLSKA)	5
2022/EES/82/03	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10837 – ASTARA WESTERN EUROPE/MITSUBISHI CORPORATION/ISUZU MOTORS LIMITED/ISUZU SALES DEUTSCHLAND) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2022/EES/82/04	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10880 – DUFY/AUTOGRILL) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2022/EES/82/05	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10907 – REMONDIS/H&M/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2022/EES/82/06	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10954 – BOUYGUES IMMOBILIER/CLC HOLDINGS/CLC FRANCE PROPERTY JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2022/EES/82/07	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10957 – CURA/GENERALI/T-C PEP PROPERTY) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	10

2022/EES/82/08	Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja (mál M.10979 – PROVIDENCE EQUITY PARTNERS/ROTHSCHILD & CO/A2MAC1) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	11
2022/EES/82/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10543 – BISCUIT HOLDING/CONTINENTAL BAKERIES HOLDING)	12
2022/EES/82/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja (mál M.10947 – ATLAS ARTERIA/OTPP/SKYWAY CONCESSION COMPANY)	12
2022/EES/82/11	Tilkynning um ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. nóvember 2021 um málarekstur samkvæmt 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins (mál AT.40127 – niðursoðið grænmeti)	13
2022/EES/82/12	Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá fimmtudagur, 27. janúar 2022 þar sem lýst er yfir að samruni fyrirtækja samræmist innri markaðinum og framkvæmd EES-samningsins (mál M.10262 – META (FORMERLY FACEBOOK) / KUSTOMER)	14
2022/EES/82/13	Tilkynning um ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 11. júlí 2022 um málarekstur samkvæmt 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins (mál AT. 40305 – Network sharing – Czech republic)	15
2022/EES/82/14	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi við 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannahjónustukvaðir	16

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

FRAMSELD ÁKVÖRDUN

2022/EES/82/01

EFTIRLITSSTOFNUNAR EFTA (*)

nr. 196/22/COL frá 26. október 2022

sem varðar neyðarráðstafanir í Noregi þar sem upp hafa komið tilvik um alvarlegt afbrigði fuglaflensu, í samræmi við c-lið 1. mgr. 259. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429 og 21. gr., 39. gr. og 55. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/687

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA HEFUR,

með vísan til samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, einkum 2. mgr. 1. gr. og 3. gr. bókunar 1 við samninginn,

með vísan til gerðarinnar sem vísað er til í 13. lið hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka við samninginn um Evrópska efnahagssvæðið („EES-samningurinn“), *reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/429 frá 9. mars 2016 um smitandi dýrasjúkdóma og um breytingu og niðurfellingu á tilteknum gerðum á sviði dýraheilbrigðis* („reglugerð (ESB) 2016/429“), ⁽¹⁾ ásamt breytingum og sértækri aðlögun og aðlögunar-ákvæðum á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við samninginn, einkum 1. mgr. 257. gr., 1., 2. og 3. mgr. 258. gr. og c-liðar 1. mgr. 259. gr. lagagerðarinnar,

með vísan til gerðarinnar sem vísað er til í lið 13e í hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn, framseldrar reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2020/687 frá 17. desember 2019 um viðbót við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) 2016/429 *ad því er varðar reglur um forvarnir og varnir gegn tilteknum skráðum sjúkdómum* („framseld reglugerð (ESB) 2020/687“), ⁽²⁾ ásamt breytingum og sértækri aðlögun að EES-samningnum og aðlögunarákvæðum á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við samninginn, einkum 21., 39. og 55. gr. gerðarinnar,

með vísan til gerðarinnar sem vísað er til í lið 13a í hluta 1.1 í I. kafla I. viðauka við EES-samninginn, framkvæmdarreglugerð framkvæmdastjórnarinnar (ESB) 2018/1882 frá 3. desember 2018 *um beitingu tiltekinna reglna um forvarnir og varnir gegn sjúkdómum fyrir flokka skráðra sjúkdóma og um að koma á skrá yfir dýrategundir og hópa dýrategunda sem skapa töluverða áhættu á útbreiðslu þessara skráðu sjúkdóma* („framkvæmdarreglugerð (ESB) 2018/1882“), ⁽³⁾ samkvæmt sértækri aðlögun að EES-samningnum og aðlögunarákvæðum á tilteknum sviðum sem vísað er til í I. viðauka við samninginn, einkum 1. og 2. gr. og viðauka lagagerðarinnar,

samkvæmt aðlögun að EES-samningnum í d-lið 4. tl. bókunar I við EES-samninginn.

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Alvarlegt afbrigði fuglaflensu („HPAI“) er smitandi veirusjúkdómur í fuglum og getur haft alvarleg áhrif á arðsemi alifuglaræktar og leitt til truflana á viðskiptum innan Evrópska efnahagssvæðisins („EES“). HPAI-veirur geta smitað farfugla sem aftur geta borið veiruna langar leiðir þegar þeir koma og fara á haustin og vorin. Því valda HPAI-veirur í villtum fuglum stöðugri hættu að því er varðar beina og óbeina dreifingu þessara veira í bú þar sem alifuglar eða búfuglar eru haldnir. Ef alvarlegt afbrigði fuglaflensu kemur upp er hættu á því að smitefni sjúkdómsins geti borist yfir í önnur bú þar sem alifuglar eða búfuglar eru haldnir.

Reglugerð (ESB) 2016/429, framseld reglugerð (ESB) 2020/687 og framkvæmdarreglugerð (ESB) 2018/1882 komu til framkvæmda frá 21. apríl 2021.

Með reglugerð (ESB) 2016/429 er settur nýr lagarammi um forvarnir og varnir gegn sjúkdómum sem geta borist í dýr eða menn. Vísað er til alvarlegs afbrigðis af fuglaflensu í i-lið a-liðar 1. mgr. 9. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429 sem skráðs sjúkdóms sem fellur undir reglur um forvarnir og varnir gegn sjúkdómum sem þar er kveðið á um. Í viðauka við framkvæmdarreglugerð (ESB) 2018/1882 er alvarlegt afbrigði fuglaflensu skráð sem sjúkdómur í A-, D- og E-flokki samkvæmt skilgreiningu í 1. gr. reglugerðarinnar.

(*) Leiðrét 7. nóvember 2022 með framseldri ákvörðun nr. 201/22/COL

⁽¹⁾ Tekin upp í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 179/2020 frá 11. desember 2020.

⁽²⁾ Tekin upp í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 3/2021 frá 5. febrúar 2021.

⁽³⁾ Tekin upp í EES-samninginn með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 179/2020 frá 11. desember 2020.

Skv. 1. mgr. 259 gr. reglugerðar (ESB) nr. 2016/429 skal Eftirlitsstofnun EFTA („eftirlitsstofnunin“) endurskoða neyðarráðstafanir sem lögbær stjórnvöld í Noregi gera í samræmi við a-lið 1. mgr. 257. gr. eða 258. gr. sömu reglugerðar ef skráður sjúkdómur sem vísað er til í a-lið 1. mgr. 9. gr. kemur upp, þ.m.t. alvarlegt afbrigði fuglaflensu („norskar ráðstafanir“). Skv. c-lið 1. mgr. 259. gr. skal eftirlitsstofnunin samþykkja neyðarráðstafanir sem vísað er til í 1. mgr. 257. gr. sem samþykkja norskar ráðstafanir, ef hún telur það nauðsynlegt til þess að koma í veg fyrir óréttmætar truflanir á tilflutningi á dýrum og vörum.

Framseld reglugerð (ESB) 2020/687 kemur til fyllingar reglum um varnir gegn sjúkdómum í A-, B- og C-flokki, sem mælt er fyrir um í reglugerð (ESB) 2016/429, þ.m.t. sjúkdómsvarnaráðstafanir vegna alvarlegs afbrigðis fuglaflensu. Ákvæði 21. gr. reglugerðarinnar kveður á um að fastsett séu verndar- og eftirlitssvæði ef upp kemur sjúkdómur í A-flokki, þ.m.t. alvarlegt afbrigði fuglaflensu. Þessari svæðaskiptingu er einkum beitt til þess að varðveita heilbrigði fugla annars staðar í Noregi með því að koma í veg fyrir útbreiðslu sjúkdómsvalda og tryggja að sjúkdómurinn greinist snemma.

Noregur tilkynnti staðfesta uppkomu alvarlegs afbrigðis fuglaflensu í varphænuþví með um það bil 7.000 varphænur. ⁽⁴⁾ Lögbær stjórnvöld í Noregi hafa gert nauðsynlegar sjúkdómsvarnaráðstafanir í samræmi við framselda reglugerð (ESB) 2020/687, m.a. með því að fastsetja verndar- og eftirlitssvæði í kringum þessa uppkomu.

Svo koma meg í veg fyrir óþarfa truflun á viðskiptum á EES-svæðinu er nauðsynlegt að lýsa stuttlega þeim verndar- og eftirlitssvæðum sem Noregur hefur fastsett í tengslum við uppkomu alvarlegs afbrigðis fuglaflensu.

Samkvæmt því eru verndar- og eftirlitssvæðin sem varða alvarlegt afbrigði fuglaflensu í Noregi, þar sem sjúkdómsvarnaráðstöfunum sem mælt er fyrir um í framseldri reglugerð (ESB) 2020/687 er beitt, skráð í viðaukann við þessa ákvörðun um samþykki á norsku ráðstöfununum í samræmi við c-lið 1. mgr. 259. gr. reglugerðar (ESB) 2016/429 sem og tímalengd svæðaskiptingarinnar sem tilgreind er í viðaukanum.

Eftirlitsstofnunin hefur endurskoðað þessar sjúkdómsvarnaráðstafanir í samvinnu við stjórnvöld í Noregi og hefur gengið úr skugga um að mörk verndar- og eftirlitssvæðanna sem lögbær stjórnvöld í Noregi hafa fastsett séu í nægilegri fjarlægð frá búum þar sem uppkoma alvarlegs afbrigðis fuglaflensu hefur verið staðfest.

Hinn 25. október 2022 lagði eftirlitsstofnunin, með framseldri ákvörðun sinni nr. 195/22/COL (skjal nr. 1322967), drög að ákvörðun fyrir EFTA-nefndina um heilbrigði dýra og plantna í samræmi við 1. mgr. 259. gr. og 2. mgr. 266. gr. reglugerðar 2016/429. Hinn 26. október 2022 skilaði EFTA-nefndin jákvæðu álit um drögin að ákvörðun. Drögin að ákvörðun eru því í samræmi við álit nefndarinnar.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Eftirlits- og verndarsvæðin sem Noregur hefur fastsett í samræmi við 21. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/687 og tímalengd ráðstafananna sem beitt verður á slíkum verndarsvæðum í samræmi við 39. gr. og slíkum eftirlitssvæðum í samræmi við 55. gr framseldu reglugerðarinnar, í kjölfar uppkomu alvarlegs afbrigðis fuglaflensu í alifuglum eða búrfuglum eru fastsett og samþykkt á vettvangi EES-EFTA-ríkjanna og skráð í viðaukann við þessa ákvörðun.

2. gr.

Noregur skal tryggja að:

- a) verndarsvæðin sem lögbær stjórnvöld þess hafa fastsett í samræmi við a-lið 1. mgr. 21 gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/687 samanstandi að minnsta kosti af þeim svæðum sem skráð eru sem verndarsvæði í A-hluta viðaukans við þessa ákvörðun,

⁽⁴⁾ Skjal nr. 1322915.

- b) ráðstöfununum sem verður beitt á verndarsvæðunum, í samræmi við 39. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/687, sé viðhaldið að minnsta kosti fram að þeim dagsetningum fyrir verndarsvæðin sem kveðið er á um í A-hluta viðaukans við þessa ákvörðun.

3. gr.

Noregur skal tryggja að:

- a) eftirlitssvæðin sem lögbær yfirvöld þess hafa fastsett í samræmi við b-lið 1. mgr. 21. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/687 séu a.m.k. samsett af svæðunum sem eru skráð sem eftirlitssvæði í B-hluta viðaukans við þessa ákvörðun,
- b) ráðstöfununum sem beitt verður á eftirlitssvæðunum, í samræmi við 55. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/687, verði viðhaldið að minnsta kosti fram að þeim dagsetningum fyrir eftirlitssvæðin sem kveðið er á um í B-hluta viðaukans við þessa ákvörðun.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn sem hún er undirrituð.

5. gr.

Ákvörðun þessi skal gilda til síðustu dagsetningarinnar sem getið er í viðaukanum við þessa ákvörðun þegar sjúkdómsvarnaráðstafanir á einhverjum af verndar- og eftirlitssvæðunum falla úr gildi í samræmi við 39. gr. eða 55. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/687, eftir því sem við á.

6. gr.

Ákvörðun þessi beinist að Noregi.

7. gr.

Enskur texti þessarar ákvörðunar hefur lagagildi.

Gjört í Brussel,

Fyrir hönd Eftirlitsstofnunar EFTA, samkvæmt framseldri ákvörðun nr. 130/20/COL,

Árni Páll Árnason

stjórnarmaður sem fer með málaflökkinn

Melpo-Menie Joséphidès

meðundirritar sem framkvæmdastjóri
lagaskrifstofu

VIÐAUKI

A-hluti

Verndarsvæði í Noregi sem vísað er til í 1. og 2. gr.

Svæðið tekur til:	Gildistími í samræmi við 39. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/687
Þeirra hluta sveitarfélaganna Klepp, Sandnes og Sola í sýslunni Rogaland sem eru innan hrings með radíus sem nær þrjá kílómetra út frá miðju sem ákvörðuð er út frá GPS-hnitum N: 58.80459 E: 5.61203	12.11.2022

B-hluti

Eftirlitssvæði í Noregi sem vísað er til í 1. gr. og 3. gr.

Svæðið tekur til:	Gildistími í samræmi við 55. gr. framseldrar reglugerðar (ESB) 2020/687
Þeirra hluta sveitarfélaganna Klepp, Sandnes, Sola og Time í sýslunni Rogaland, handan svæðisins sem lýst er í verndarsvæðinu og innan hrings með radíus sem nær tíu kílómetra út frá miðju sem ákvörðuð er út frá GPS-hnitum N: 58.80459 E: 5.61203	22.11.2022
Þeirra hluta sveitarfélaganna Klepp, Sandnes og Sola í sýslunni Rogaland sem eru innan hrings með radíus sem nær þrjá kílómetra út frá miðju sem ákvörðuð er út frá GPS-hnitum N: 58.80459 E: 5.61203	Frá 12.11.2022 til 22.11.2022

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

**Afturköllun tilkynningar um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
(mál M.10325 – KRONOSPAN/PFLEIDERER POLSKA)**

2022/EES/82/02

Framkvæmdastjórninni barst 15. febrúar 2022 tilkynning ⁽¹⁾ um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾ („samrunareglugerðarinnar“).

Framkvæmdastjórnin ákvað 5. apríl 2022 að hefja málsmeðferð ⁽³⁾ skv. c-lið 1. mgr. 6. gr. samrunareglugerðarinnar. Hinn 29. nóvember 2022 skýrði tilkynnandi framkvæmdastjórninni frá því að tilkynningin væri afturkölluð og sýndi fram á að fallið hefði verið frá samrunanum.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB C 87, 23.2.2022, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

⁽³⁾ Stjtið. ESB C 159, 12.4.2022, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/82/03

(mál M.10837 – ASTARA WESTERN EUROPE/MITSUBISHI CORPORATION/
ISUZU MOTORS LIMITED/ISUZU SALES DEUTSCHLAND)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Astara Western Europe N.V. (Belgíu)
- Mitsubishi Corporation (Japan)
- Isuzu Motors Limited („Isuzu“, Japan)
- Isuzu Sales Deutschland GmbH (Þýskalandi), sameiginlegt fyrirtæki sem lýtur sem stendur yfirráðum Mitsubishi Corporation og Isuzu

Astara Western Europe, Mitsubishi Corporation og Isuzu ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Isuzu Sales Deutschland í heild sinni.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Astara Western Europe starfar við innlutning og heildsölu á fjórhjóladrifnum vélknúnum ökutækjum.
- Mitsubishi Corporation starfar við ýmsar greinar, m.a. iðnaðarfjármögnun, orku, málma, vélar, iðefni, matvæli og umhverfi og dreifingu vélknúinna ökutækja.
- Isuzu starfar við framleiðslu og dreifingu á vélknúnum ökutækjum.
- Isuzu Sales Deutschland starfar við innflutning og dreifingu á nýjum léttum atvinnuökutækjum ásamt varahlutum og aukabúnaði.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 466, 7.12.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10837 – ASTARA WESTERN EUROPE/MITSUBISHI CORPORATION/ISUZU MOTORS LIMITED/ISUZU SALES DEUTSCHLAND

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/82/04

(mál M.10880 – DUFY/AUTOGRILL)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Dufry AG („Dufry“, Sviss)
- Autogrill S.p.A. („Autogrill“, Ítalíu)

Dufry nær fullum yfirráðum sér í lagi, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir Autogrill.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Dufry er alþjóðlegt ferðaþjónustufyrirtæki sem rekur sölustöðvar á flugvöllum og örum samgöngutengistöðvum.
- Autogrill annast sölu veitinga og drykkja til ferðamanna um allan heim og fer sú sala fram á flugvöllum, hraðbrautum og á öðrum samgöngutengistöðvum.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 462, 5.12.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10880 – DUFY/AUTOGRILL

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/82/05

(mál M.10907 – REMONDIS/H&M/JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Remondis Recycling International GmbH („Remondis“, Þýskalandi), sem tilheyrir Rethmann samstæðunni (Þýskalandi)
- H&M Hennes & Mauritz International AB („H&M“, Svíþjóð), sem tilheyrir H&M samstæðunni, (Svíþjóð)

Remondis og H&M ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir nýstofnuðu sameiginlegu félagi („JV“, Svíþjóð).

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Remondis er þjónustuaðili sem sinnir rekstri á sviði endurvinnslu, opinberrar og iðnaðarþjónustu og vatnsstýringarþjónustu, þar á meðal en ekki eingöngu söfnun, vinnslu, endurvinnslu og sölu úrgangs og endurframleiddra hráefna. Remondis starfar um allan heim en þó eru Evrópa, Asía og Ástralía helsti miðdepill starfseminnar landfræðilega séð.
- H&M er þjónustuaðili sem starfar á sviði hönnunar, innkaupa, framleiðslu, sölu og markaðssetningar neytendavara, þar á meðal en ekki einvörðungu tískuvörur, lífstílsvörur, snyrtivörur og aðrar tengdar vörur. Starfsemi H&M fer fram um allan heim.

3. Starfsemi JV (hins sameiginlega félags) verður sem hér segir:

- JV verður sameiginlegt fyrirtæki byggt upp frá grunni sem sett er upp í því skyni að safna, flokka og selja notaðan og óæskilegan fatnað og textílefni. Starfsemi JV (sameiginlega félagsins) mun einkum fara fram í Evrópu.

4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

5. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 462, 5.12.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10907 – REMONDIS/H&M/JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja
**(mál M.10954 – BOUYGUES IMMOBILIER/CLC HOLDINGS/
CLC FRANCE PROPERTY JV)**

2022/EES/82/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Bouygues Immobilier (Frakklandi), sem lýtur yfirráðum Bouygues samstæðunnar (Frakklandi)
- CLC Holdings S.à.r.l („CLC Holdings“, Lúxemborg), sem lýtur yfirráðum Ares Management Corporation („Ares Management“, Bandaríkjunum)
- CLC France Property (Frakklandi)

Bouygues Immobilier og CLC Holdings ná í sameiningu yfirráðum, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir CLC France Property, sameiginlegu fyrirtæki með fulla starfsemi.

Samruninn á sér stað með hlutabréfakaupum í nýstofnuðu fyrirtæki sem er fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Bouygues Immobilier: fyrirtæki sem starfar við fasteignaþjónustu, m.a. með verkefnum í húsnæðismálum, atvinnu- og verslunarhúnaði og þróun sjálfbærra þéttbýlissvæða í Frakklandi, Evrópu og um allan heim. Bouygues Immobilier er dótturfyrirtæki Bouygues samstæðunnar, sem starfar við i) byggingu, ii) opinberar framkvæmdir, iii) fjarskipti og iv) fjölmiðla.
- CLC Holdings: félag sem ætlað er að vera hluthafi í CLC France Property fyrir Ares Management, fyrirtækis sem annast eignastýringu og starfar við lán, hluti í óskráðum félögum og fasteignamarkaði.
- CLC France Property: fyrirtæki sem mun starfa á sviði sambúðarþjónustu í Frakklandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 464, 6.12.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10954 – BOUYGUES IMMOBILIER/CLC HOLDINGS/CLC FRANCE PROPERTY JV

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfsími: +32 22964301

Póstáritun:
European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja**2022/EES/82/07****(mál M.10957 – CURA/GENERALI/T-C PEP PROPERTY)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 25. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- KG CURA Vermögensverwaltung G.m.b.H. & Co. („CURA“, Þýskalandi)
- Generali SCF S.à r.l. („Generali“, Lúxemborg)
- T-C PEP Property S.à r.l. (andlag viðskiptanna, „Target“, Lúxemborg)

CURA og Generali öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir andlagi viðskiptanna (Target), í heild.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- CURA starfar við fasteignir á sviði verslunar-, skrifstofu-, umferðar-, íbúðar- og iðnaðarhúsnæðis ásamt hótélum, einkum í Evrópu en einnig er um að ræða starfsemi í litlum mæli í Ameríkukríkjum og Asíu.
- Generali lýtur endanlega yfirráðum Assicurazioni Generali S.p.A, ítölsku móðurfélagi alþjóðlegrar samstæðu fyrirtækja sem starfa við trygginga- og fjármálageirann um allan heim.
- Andlag viðskiptanna (Target) er eigandi fasteignarinnar PEP Einkaufscenter Neuperlach, verslunarmiðstöðvar í München, Þýskalandi.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 462, 5.12.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10957 – CURA/GENERALI/T-C PEP PROPERTY

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbréfi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Tilkynning um fyrirhugaðan samruna fyrirtækja

2022/EES/82/08

(mál M.10979 – PROVIDENCE EQUITY PARTNERS/ROTHSCHILD & CO/A2MAC1)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 29. nóvember 2022 tilkynning um fyrirhugaðan samruna í samræmi við 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾.

Tilkynningin varðar eftirfarandi fyrirtæki:

- Providence Equity Partners, LLC („Providence“, Bandaríkjunum)
- Rothschild & Co („Rothschild“, Frakklandi)
- Financière Hary SAS (ásamt dótturfélögum sínum, „A2Mac1“, Frakklandi), sem lýtur sem stendur yfirráðum Rothschild í gegnum sjóði Five Arrows Principal Investments („Five Arrows“, Frakklandi)

Rothschild og Providence öðlast sameiginleg yfirráð, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. og 4. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, yfir A2Mac1.

Samruninn á sér stað með kaupum á hlutabréfum.

2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:

- Providence er framtakssjóður sem sérhæfir sig í fjárfestingum í atvinnugreinum fjölmiðla, samskipta, menntunar, hugbúnaðar og upplýsingaþjónustu í Norður-Ameríku og Evrópu.
- Rothschild er fjárfestingarbanki og fjármálaþjónustufyrirtæki sem býður upp á þjónustu á sviði fjármálaráðgjáfar, einkabankaþjónustu og eignastýringar auk framtakssjóða og einkaskulda. Five Arrows er evrópska framtaksfjárfestingarfyrirtæki Rothschild.
- A2Mac1 er gagnagrunnsfyrirtæki frá fyrirtæki til fyrirtækis (B2B) sem annast verkfræðiþjónustu og þjónustu við tæknilegt viðmiðunarmat, einkum við bílaiðnaðinn.

3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að hin fyrirhuguðu viðskipti sem hafa verið tilkynnt geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.

Hafa ber í huga að mál þetta kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna mála sem varða samruna, samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Þriðju aðilar sem eiga hagsmuna að gæta eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu starfsemi.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB C 464, 6.12.2022. Eftirfarandi tilvísun skal ávallt tekin sérstaklega fram:

M.10979 – PROVIDENCE EQUITY PARTNERS/ROTHSCHILD & CO/A2MAC1

Unnt er að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir með tölvupósti, símbreffi eða í pósti. Vinsamlegast notið eftirfarandi samskiptaleiðir:

Netfang: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Bréfasími: +32 22964301

Póstáritun:

European Commission

Directorate-General for Competition

Merger Registry

1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10543 – BISCUIT HOLDING/CONTINENTAL BAKERIES HOLDING)

2022/EES/82/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 11. mars 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10543. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntum samruna fyrirtækja
(mál M.10947 – ATLAS ARTERIA/OTPP/SKYWAY CONCESSION COMPANY)

2022/EES/82/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. nóvember 2022 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindum tilkynntum samruna og lýsa hann samrýmanlegan reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) undir skjalnúmeri 32022M10947. EUR-Lex veitir aðgang að löggjöf Evrópusambandsins á Internetinu.

⁽¹⁾ Stjótf. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 19. nóvember 2021
um málarekstur samkvæmt 101. gr. sáttmálans um starfshætti
Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins
(mál AT.40127 – niðursoðið grænmeti)**

2022/EES/82/11

Hinn 19. nóvember 2021 samþykkti framkvæmdastjórnin ákvörðun um málarekstur samkvæmt 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins. Framkvæmdastjórnin hefur nú, í samræmi við ákvæði 30. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1/2003 ⁽¹⁾, birt nöfn aðila og meginefni ákvörðunarinnar ([Stjútíð. ESB C 412, 27.10.2022, bls. 6](#)), m.a. álagðar sektir, að teknu tilliti til lögmætra hagsmuna fyrirtækjanna af því að vernda viðskiptaleyndarmál sín.

⁽¹⁾ Stjútíð. ESB L 1, 4.1.2003, bls. 1.

**Ágrip af ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá fimmtudagur, 27. janúar 2022
þar sem lýst er yfir að samruni fyrirtækja samræmist innri markaðinum og
framkvæmd EES-samningsins**

2022/EES/82/12

(mál M.10262 – META (FORMERLY FACEBOOK) / KUSTOMER)

Hinn 27. janúar 2022 samþykkti framkvæmdastjórnin ákvörðun í samrunamáli samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 frá 20. janúar 2004 um eftirlit með samfylkingum fyrirtækja ⁽¹⁾, einkum 2. mgr. 8. gr. reglugerðarinnar.

Ákvörðunina í heild sinni, á upprunalegu, fullgiltu tungumáli málsins, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vefsetri aðalskrifstofu samkeppnismála á eftirfarandi slóð: http://ec.europa.eu/competition/elojade/iseef/index.cfm?clear=1&policy_area_id=2

⁽¹⁾ Stjóð. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1.

**Tilkynning um ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 11. júlí 2022 um
málarekstur samkvæmt 101. gr. sáttmálans um starfshætti
Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins
(mál AT. 40305 – Network sharing – Czech republic)**

2022/EES/82/13

Hinn 11. júlí 2022 samþykkti framkvæmdastjórnin ákvörðun um málarekstur samkvæmt 101. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og 53. gr. EES-samningsins. Framkvæmdastjórnin hefur nú, í samræmi við ákvæði 30. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 1/2003 ⁽¹⁾, birt nöfn aðila og meginefni ákvörðunarinnar ([Stjtið. ESB C 452, 29.11.2022, bls. 19](#)), m.a. álagðar sektir, að teknu tilliti til lögmætra hagsmuna fyrirtækjanna af því að vernda viðskiptaleyndarmál sín.

⁽¹⁾ [Stjtið. ESB L 1, 4.1.2003, bls. 1](#). Reglugerðin með áorðnum breytingum skv. reglugerð (EB) nr. 411/2004 ([Stjtið. L 68, 6.3.2004, bls. 1](#)).

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar í samræmi
við 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB)
nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu**

2022/EES/82/14

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir

Aðildarríki	Svíþjóð
Leiðir sem um ræðir	Arvidsjaur – Stokkhólmur/Arlanda Gällivare – Stokkhólmur/Arlanda Hagfors – Stokkhólmur/Arlanda Hemavan – Stokkhólmur/Arlanda Kramfors – Stokkhólmur/Arlanda Lycksele – Stokkhólmur/Arlanda Mora – Stockholm/Arlanda Pajala – Luleå Sveg – Stokkhólmur/Arlanda Torsby – Stokkhólmur/Arlanda Vilhelmina – Stokkhólmur/Arlanda Östersund – Umeå
Gildistími samnings	27. október 2023 – 26. október 2027
Frestur til að skila tilboðum	2 mánuðir frá birtingu útboðsauglýsingarinnar í Stjtið. ESB C 454, 30.11.2022, bls. 114
Unnt er að nálgast texta útboðsauglýsingarinnar endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og hina breyttu almannaðjónustukvöð	Veffang þar sem nálgast má nánari upplýsingar um útboðið https://upphandling.trafikverket.se Nánari upplýsingar veitir: Swedish Transport Administration Sími: 0771 921921 Alþjóðlegt símanúmer: +46 771921921 Tengiliður: Lisa Berglund Netfang: lisa.a.berglund@trafikverket.se Heimilisfang: Trafikverket 781 89 Borlänge SWEDEN Vefsetur: www.trafikverket.se